

# CHRONIQUE

## de la Semaine

Hebdomadaire d'informations générales, d'analyses et de publicité  
[www.chroniquedelasemaine.com](http://www.chroniquedelasemaine.com)

Préserver la paix sociale  
et l'emploi au Togo : P.3

**Le gouvernement renforce  
les prérogatives de la CNT**



Gilbert Bawara, ministre du Travail

Journée internationale de  
la langue maternelle :  
**A quand sa  
promotion dans  
l'enseignement dans  
les pays africains?** P.2

CAN Maroc 2022/ P.7  
Qualification historique  
des Éperviers dames  
**Le PM Victoire Tomegah-  
Dogbé salue la bravoure  
des Togolaises**



2<sup>ème</sup> édition de MIATO :

**Les inscriptions  
prennent fin** P.2  
**Lundi 28 février**



Performance des politiques publiques:



Le Président Faure Gnassingbé lors des échanges

**Le CPIA  
confirme la  
progression  
du Togo** P.3

**La 8<sup>ème</sup> édition de la  
Conférence Internationale  
Annuelle  
Fiscale** P.5  
**(CIAF) s'ouvre  
aujourd'hui  
à Lomé**



Table d'honneur lors du lancement

Le paiement des frais de péages :  
**Fin de la trêve sur le  
tronçon Lomé-Kpalimé** P.5



# Journée internationale de la langue maternelle : A quand sa promotion dans l'enseignement dans les pays africains?

Le monde entier célèbre chaque 21 février la journée internationale de la langue maternelle. Instituée par l'ONU depuis 1999, cette journée vise à promouvoir la diversité linguistique et culturelle. C'est aussi l'occasion de rappeler l'importance du multilinguisme dans nos sociétés. Dans plusieurs pays africains, la langue d'éducation scolaire est très souvent celle du colon qui cohabite avec celle maternelle. Ce phénomène concourt à la disparition de plusieurs langues maternelles comme le confirme l'ONU qui estime que 43 % des quelques 6700 langues parlées dans le monde sont menacées de disparition. A Afrikelles, nous nous intéressons au rôle que la femme, mieux, une mère peut jouer dans l'acquisition et la maîtrise de la langue maternelle par les enfants.



Togbui Agokoli, Président des chefs traditionnels du Togo

Dans un contexte de la pandémie à covid-19, le thème de cette année(2022) est axé sur le rôle potentiel de la technologie pour faire progresser l'éducation multilingue et soutenir le développement d'un enseignement et d'un apprentissage de qualité pour tous. Les enfants ont tendance à comprendre plus vite dans leur langue maternelle

Plusieurs études (Cummins en 2000 ; Bialystok en 2001; Benson en 2002; Hovens en 2002; Kosonen en 2005; UNESCO Bangkok en 2005; King et Mackey en 2007) ont prouvé que les résultats scolaires

des élèves sont meilleurs lorsque la langue d'enseignement ou d'apprentissage est celle maternelle. Depuis 1953, l'UNESCO encourage l'enseignement en langue maternelle au cours primaire. Cela démontre l'urgence et l'importance de la prise en compte effective de la langue maternelle dans l'enseignement. Les avantages sont légions : les enfants sont nombreux à fréquenter l'école et obtiennent de bons résultats ; les parents ont plus de facilité à aider les enfants à traiter leurs devoirs de maison et à leur expliquer des notions liées aux contenus des cours ; les filles et les enfants en

milieux ruraux poursuivent leurs études plus longtemps et échouent moins, dans un contexte multilingue, les enfants acquièrent de meilleures aptitudes à la réflexion que dans un environnement monolingue. Plusieurs éducateurs soutiennent que les pays ayant pour langue d'enseignement celle maternelle sont les seuls à avoir une chance pour atteindre les objectifs de l'éducation pour tous.

### Langue maternelle : le rôle de la femme

D'entrée, il est judicieux de rappeler que la science nous souligne que dès la formation du fœtus, une communication naît entre mère-enfant. Ces propos d'Adoua Kouassi, Président de l'Académie Ivoirienne de langue maternelle sont révélateurs : « la femme est le canal de transmission des valeurs et de l'éducation à toute l'humanité ».

En effet, l'enfant apprend à répéter ce que la mère dit et il est évident que celle-ci reformule et répète un

énoncé jusqu'à ce que l'enfant réagisse, en associant une succession d'énoncés apparentes. En plus, les mères sont suffisamment attentives à leurs enfants pour être capables de leur offrir des données parfaitement adaptées à leur niveau. Les mères ont des notions plus précises sur la manière dont il convient d'enseigner la syntaxe. Nous ne perdons pas de vue le fait que plusieurs enfants passent plus de temps avec leur mère. Enfin, la simplicité syntaxique du discours de la mère et le rythme du développement est un point non négligeable.

Il est clair que la femme a un rôle crucial dans l'acquisition de la langue maternelle par les enfants, lesquels pourront bénéficier des atouts de la langue si elle est mise en valeur, surtout en milieu scolaire.

La célébration de cette journée permet alors d'attirer l'attention sur les questions linguistiques mais aussi de mobiliser des partenaires et des ressources pour appuyer la mise en œuvre des stratégies et politiques en faveur de la diversité linguistique et du multilinguisme dans toutes les régions du monde. Pour le bonheur et l'épanouissement des enfants africains, il urge que les politiques gouvernementales prennent au sérieux la problématique de l'enseignement en langue maternelle. A quand l'usage de la langue maternelle dans l'enseignement dans les pays africains qui hésitent toujours?

Essobiou A.

## COMMUNIQUE DE PRESSE ENFIN, LA DEUXIEME EDITION DU MARCHE INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT DU TOGO, MIATO

Sous le haut patronage du Président de la République Togolaise, son Excellence Monsieur Faure Essozimna GNASSINGBE, le ministère chargé de l'artisanat en collaboration avec l'Union des Chambres Régionales de Métiers (UCRM) organise la deuxième édition du marché international de l'artisanat du Togo, MIATO, du 23 Mars au 03 Avril 2022 sur l'esplanade du palais des congrès de Lomé.



Cette deuxième édition, placée sous le thème « entreprises artisanales et compétitivité », vise à promouvoir le génie créateur des artisans. Elle sera meublée de diverses activités notamment les expositions et ventes de produits artisanaux, des panels, des

ateliers de formation, des animations culturelles et surtout des rencontres B to B et B to C. Sont attendus à cette manifestation les acteurs venus de divers horizons, avec comme pays invité d'honneur la République du Niger et pays invité spécial la République du Gabon.

Artisans, entreprises artisanales et acheteurs professionnels du Togo, d'Afrique et d'ailleurs ; saisissez cette opportunité pour découvrir et vous faire découvrir à travers Miato, notre marché. Pour la réservation, veuillez contacter : 228 92 86 19 19 / 228 97 19 14 36 /

info@miato.tg/ www.miato.tg  
Le délai de clôture des inscriptions est fixé au 28 février 2022.

MIATO, l'artisanat au cœur du développement

**CHRONIQUE**  
*de la Semaine*

63 Rue Bekpo, Tokoin Ouest  
Récépissé n°0338/05/03/08  
28 BP : 23 Lomé - Togo  
Tél: 92 40 38 43/70 35 35 97  
Société de Presse : CHRONIQUE DE LA SEMAINE SARL-U

**Responsable**  
Julienne Pawimondom  
BELEI-ALIZIOU

**Directeur de la Publication**  
Daniel E. ASSOTE  
Tél. 92 40 38 43

**Rédactrice en Chef**  
Ampiaba AGHEY-LAWSON

**Rédaction**  
Carole A., Daniel A., Kapo A.

Imprimerie SDR/Tirage : 2000 ex.

## Préserver la paix sociale et l'emploi au Togo : Le gouvernement renforce les prérogatives de la CNT

Le conseil des ministres s'est réuni ce mercredi 23 février 2022 sous la présidence de Son Excellence Monsieur Faure Essozimna GNASSINGBE, Président de la République. Le conseil a entre autre examiné et adopté un projet de décret portant attributions, organisation et fonctionnement du Conseil national du travail.

Le projet de décret définit les attributions, l'organisation et le fonctionnement du Conseil national du travail, en abrégé « CNT », conformément au code du travail.

Le Conseil national du travail est un organe consultatif tripartite placé auprès du ministre chargé du travail qui a pour attributions i) d'examiner et de formuler des propositions et avis sur toutes questions touchant le travail, la main-d'œuvre, l'emploi, la formation professionnelle, la sécurité sociale, la sécurité et la santé au travail ainsi que l'amélioration des conditions de travail ; ii) de promouvoir et de favoriser le principe de coopération tripartite ; iii) de contribuer à la préservation de la paix sociale et de l'emploi.

Nous vous proposons, dans les lignes qui suivent, l'intégralité du communiqué ayant sanctionné les travaux de ce conseil des ministres du 23 février 2022.

Communiqué du Conseil des Ministres -Lomé, Mercredi 23 février 2022

1. Le conseil des ministres s'est réuni ce mercredi 23 février 2022 sous la présidence de Son Excellence Monsieur Faure Essozimna GNASSINGBE, Président de la République.

2. Le conseil a examiné trois (03) projets de décret et écouté une (01) communication.

### I. Au titre des projets de décret.

3. Le conseil a examiné et adopté un projet de décret fixant les modalités de protection des personnes contre les effets des champs électriques, magnétiques et électromagnétiques provenant des rayonnements non ionisants.

4. Ce projet de décret vise à protéger les populations contre les conséquences dommageables sur la santé des personnes du rayonnement non ionisant pouvant

conduire au développement de cancers cutanés.

5. Son adoption permettra à notre pays de disposer d'un instrument juridique de protection de sa population contre les impacts probables des rayonnements non ionisants, conforme aux exigences et aux standards internationaux en la matière.

6. Le conseil a ensuite examiné et adopté un projet de décret portant attributions, organisation et fonctionnement du Conseil national du travail.

7. Le présent projet de décret définit les attributions, l'organisation et le fonctionnement du Conseil national du travail, en abrégé « CNT », conformément au code du travail.

8. Le Conseil national du travail est un organe consultatif tripartite placé auprès du ministre chargé du travail qui a pour attributions i) d'examiner et de formuler des proposi-

tions et avis sur toutes questions touchant le travail, la main-d'œuvre, l'emploi, la formation professionnelle, la sécurité sociale, la sécurité et la santé au travail ainsi que l'amélioration des conditions de travail ; ii) de promouvoir et de favoriser le principe de coopération tripartite ; iii) de contribuer à la préservation de la paix sociale et de l'emploi.

9. Le conseil a ensuite examiné et adopté un projet de décret relatif à la représentativité des syndicats professionnels et à l'exercice du droit de grève en République togolaise.

10. Ce projet de décret pris en application du code du travail vise à actualiser, clarifier et consolider la réglementation en matière de représentativité des syndicats professionnels et de gestion des conflits collectifs de travail.



Le Chef de l'Etat au milieu du PM (g) et du ministre d'Etat

11. Il définit les conditions de constitution et les critères de représentativité des syndicats professionnels ainsi que les conditions d'exercice du droit de grève.

12. Tout en réaffirmant le principe de la liberté d'exercice du droit de grève, le projet de décret précise les modalités de préavis et de négociations préalables et organise les conditions d'un service minimum obligatoire. Le régime de la réquisition quant aux secteurs essentiels pour la nation est également défini.

13. Ce texte s'inscrit dans la volonté du gouvernement de promouvoir le dialogue social et la recherche du compromis au sein des entreprises et des secteurs d'activités. II. Au titre de la communication.

14. Le conseil a écouté une communication relative aux projets d'investissements agréés aux régimes incitatifs en cours de l'année 2021 (MPI) ; présentée par le mi-

nistre de la promotion des investissements.

15. Du 1er janvier au 31 décembre 2021, la trajectoire en termes d'attraction d'investissements directs étrangers dans notre pays s'est améliorée dans le sillage de l'opérationnalisation progressive de la Plateforme Industrielle d'Adétikopé (PIA)

16. Ainsi 38 projets ont été approuvés pour un montant total d'investissements prévus de 277 milliards FCFA.

17. La région maritime demeure la zone la plus attractive avec un intérêt en progression pour les régions de l'intérieur du pays.

Fait à Lomé, le 23 février 2022

Le Conseil des Ministres

## Performance des politiques publiques:

### Le CPIA confirme la progression du Togo

La Banque mondiale, dans son rapport 2021 sur l'évaluation des politiques et institutions nationales pour l'Afrique (CPIA 2021), confirme une nouvelle fois la progression du Togo dans les questions de gestion économique, du secteur public et des institutions ainsi que celles des politiques structurelles, d'inclusion sociale et d'équité.

Selon les statistiques de l'institution de Breton Woods, parmi les quatre pays non fragiles ayant connu une évolution positive en matière de qualité de politiques publiques et d'institutions nationales en 2020, seul le Togo a pu opérer une avancée significative par rapport à son score de 3,3 en 2019.

Une note au-dessus de la moyenne des pays de la région ouest africaine et de la moyenne globale des 39 pays de l'Afrique subsaharienne, fixée par l'Association internationale de développement (IDA) de la Banque mondiale.

« Les pays non fragiles qui ont enregistré une augmen-

tation de leur score global sont la Côte d'Ivoire, la Guinée, le Rwanda et le Togo. Le Rwanda a solidifié sa position en tête du classement, son score global passant de 4,0 en 2019 à 4,1, et le Togo a continué d'afficher une bonne performance globale sur le CPIA, avec une augmentation de 0,2 point de son score glo-



bal à 3,5 points ».

Le Togo s'est surtout montré performant dans l'évaluation des politiques sociales avec un score de 3,7 en matière d'inclusion financière et une note de 3,5 en ce qui concerne l'égalité et l'équité genre. La moyenne IDA pour ces deux secteurs sociaux étant de 3,3.

Des progrès satisfaisants ont été également réalisés dans la gestion économique du pays avec une note de 3,7 largement supérieure à la moyenne IDA fixée à 3,2.

Par ailleurs, le résultat global du Togo se justifie par la qualité des politiques structurelles. En la matière, le pays a obtenu un score de

3,3 contre une moyenne Afrique de l'ouest et centrale de 3,2 et une moyenne IDA de 3,2.

Toutes ces performances ne sont que le fruit de la pertinence de la Feuille de route gouvernementale 2020-2025 dans un contexte marqué par la crise sanitaire

Rappelons que l'évaluation des politiques et institutions en Afrique (CPIA) est un outil de diagnostic annuel de la qualité des structures politiques et institutionnelles nationales des pays d'Afrique subsaharienne ainsi que leur capacité à soutenir une croissance durable et inclusive.

Daniel A.

## Université de Lomé :

### Bientôt n'entre en Master ou en Doctorat que celui qui maîtrise l'Anglais

**Le président de l'université de Lomé, Prof Kokoroko Komlan Dodzi vient soumettre en étude la faisabilité d'un nouveau critère pour s'inscrire en parcours Master et/ou Doctorat à l'Université de Lomé. Il s'agit de disposer d'un certificat attestant d'une bonne maîtrise de la langue anglaise avant de prétendre continuer en Master et en Doctorat au campus de Lomé. C'est la nouvelle décision prise par le patron du « Temple du savoir », Prof Kokoroko Komlan Dodzi.**

Il explique cette mesure par le besoin de renforcement des capacités en anglais des étudiants sortants de l'Université de Lomé afin que ceux-ci puissent mieux s'adapter aux exigences du marché de l'emploi. La décision entrera en vigueur à partir de la rentrée académique 2023-2024. « A cet effet, le président de l'université de Lomé exhorte les directeurs universitaires à une concertation sur la faisabilité du projet sous l'égide de la commission scientifique et pédagogique (CSP) », précise un communiqué signé de Professeur Kokoroko. Celui-ci indique en outre que le rapport de faisabilité dûment argumenté est à déposer au secrétariat général de l'UL.

**Pourquoi apprendre l'anglais est-il important?** Découvrez en quoi la maîtrise de la langue anglaise est un réel avantage pour votre profil.

Dans le monde actuel, le plurilinguisme est une compétence de plus en plus impor-

tante. En plus d'offrir des opportunités d'embauches, être capable de parler une langue étrangère aide à établir une connexion réelle avec les personnes et d'en apprendre plus sur les différents lieux, cultures, et façons de vivre. Plus vous maîtrisez une langue et mieux vous saurez vous exprimer. Parmi les 6 500 langues parlées dans le monde aujourd'hui, pourquoi choisir d'apprendre l'anglais ? En tant que troisième langue la plus parlée à travers le monde, l'anglais est très répandu. Il est enseigné dans plus de 118 pays et fréquemment utilisé comme langue commerciale ou diplomatique internationale. C'est la langue de la science, de l'aviation, de l'informatique, de la diplomatie et du tourisme. Mais c'est, par-dessus tout, la langue de la communication internationale, des médias et d'Internet.

Que ce soit pour des raisons professionnelles ou personnelles, comprendre



l'importance de l'anglais vous aidera à atteindre vos objectifs. Voici quelques bonnes raisons de continuer à apprendre et à pratiquer vos compétences en anglais.

#### L'anglais est la langue de la communication internationale

Bien qu'elle ne soit pas la langue la plus parlée dans le monde, l'anglais est la langue officielle dans 53 pays et est parlé comme première langue par environ 400 millions de locuteurs dans le monde. Mais ce n'est pas tout, il s'agit aussi de la deuxième langue la plus commune au monde. Par conséquent, il est fort probable que si vous rencontrez quelqu'un venant d'un autre pays, vous serez tous les

deux capables de parler anglais. Cela vous ouvre une porte sur le monde et vous aide à communiquer avec les citoyens internationaux.

L'anglais donne accès à davantage de contenus sur Internet et de divertissements. Aujourd'hui, de nombreux films, séries télévisées, livres et musiques sont publiés et produits en anglais. En comprenant l'anglais, vous ne serez plus dépendant des traductions et sous-titres. En accédant à ces médias, vous améliorerez continuellement vos compétences en compréhension orale et écrite.

L'anglais est actuellement la langue d'Internet. Environ 565 millions de personnes utilisent Internet tous les jours et en-

viron 52 % des sites Web les plus visités sont affichés en anglais. Par conséquent, apprendre cette langue vous donne accès à plus de la moitié du contenu présent sur Internet, ce qui ne serait probablement pas disponible autrement. Que ce soit pour vos loisirs ou pour votre travail, si vous comprenez l'anglais, vous serez capable d'échanger des informations avec plus de personnes en ligne et d'utiliser beaucoup plus de ressources.

L'anglais rend le voyage plus accessible

Comme nous l'avons souligné auparavant, l'anglais étant parlé comme première langue dans 53 pays et comme deuxième langue dans 118 pays, apprendre cette langue vous permet de voyager partout beaucoup plus facilement. En effet, les annonces dans les aéroports, horaires de train, informations d'urgence et panneaux de signalisation sont souvent en anglais, même dans les pays où la langue native utilise un alphabet différent. Il va sans dire que, lorsque vous voyagez dans un pays dont vous ne parlez pas la langue, vous êtes qua-

Suite à la page 5

## Campagne de vaccination de rattrapage contre la poliomyélite :

### Ça démarre ce matin

**Prévenir vaut mieux que guérir, dit on souvent et le gouvernement togolais accorde un grand prix à cet adage. En dépit des sacrifices multiformes déployés pour préserver la population togolaise de la pandémie de la covid19, le gouvernement ne ménage aucun effort dans la lutte contre d'autres maladies qui menacent aussi la santé humaine sur toute l'étendue du territoire national. C'est dans ce sens que le ministère de la santé, de l'hygiène publique et de l'accès universel aux soins et les partenaires du Togo ont annoncé mardi à Lomé l'organisation d'une campagne de vaccination de rattrapage contre la poliomyélite.**

Cette campagne qui s'ouvre ce matin par une cérémonie officielle à Vogan concerne uniquement les enfants nés entre le 18 avril 2016 et le 31 août 2019, soit ceux âgés de 3 à 6 ans, elle court du 24 au 26 février sur toute l'étendue du territoire national et va mobiliser 1298 vaccinateurs en stratégie fixe, mobile et 260 superviseurs d'équipe. L'initiative de cette rattrapage financée par le fonds GAVI à hauteur de 246 millions de F Cfa, vise à protéger les enfants ciblés grâce à 801 235 doses de vaccin antipoliomyélique inactivé ou injectable (VPI) mobilisées et, aussi, permet-

tre au pays de maintenir les acquis de la lutte contre la poliomyélite.

Les parents sont invités à faire vacciner leurs enfants pour les protéger contre cette maladie infectieuse, très invalidante et mortelle.

La vaccination sera faite dans les sites aménagés dans les formations sanitaires et dans les communautés. Selon Dr Kokou Wotobe, secrétaire général du ministère de la santé, plusieurs enfants de cette tranche d'âge constituent une cible à risque de la poliomyélite. « A l'instar de tous les pays du monde en avril 2016, le Togo a procédé à l'administration du vaccin antipoliomyélique



oral trivalent (VPOt) et son remplacement par le vaccin antipoliomyélique oral bivalent (VPOb) de façon synchronisée avec les autres pays. Après le retrait du vaccin VPOt, le pays devrait introduire le vaccin antipoliomyélique inactivé ou injectable (VPI) dans la vaccination de routine. Mais cette programmation n'a pas pu avoir lieu faute de la disponibilité du vaccin au niveau mondial. Cette situation a fait que 763 081 nés entre le 18 avril 2016 et le 31 août 2019 n'ont pas reçu le VPI qui a été

introduit le 4 octobre 2018 dans le calendrier vaccinal. Ces enfants constituent une cible à risque de la poliomyélite et doivent donc être vaccinés avec le VPI afin de les protéger contre la maladie », a-t-il expliqué. M. Wotobe rappelle que c'est dans cette cohorte d'enfants que le Togo a enregistré en 2020, 18 cas de la poliomyélite et rassure la population qu'il ne s'agit pas d'une vaccination contre la Covid-19 étant donné que jusqu'à ce jour le Togo ne vaccine pas les enfants de cette tranche d'âge contre la Covid-

19. Il invite à cet effet les parents à saisir cette opportunité pour protéger leurs enfants contre la poliomyélite. Le représentant résident de l'OMS par intérim au Togo, Hilaire Ouedraogo a de même souligné l'importance de cette campagne de vaccination de rattrapage afin de protéger les enfants concernés contre la poliomyélite. Netons que la poliomyélite est une maladie très contagieuse, causée par le poliovirus touche particulièrement les enfants de moins de 5 ans, entraînant en quelques heures une paralysie des muscles des jambes et des bras.

Selon les spécialistes, actuellement il n'existe pas de traitement et seule la prévention est la seule option notamment l'administration du vaccin antipoliomyélique à plusieurs reprises-au moins 4 doses complétées avec une forme injectable du vaccin confère à l'enfant une protection à vie.

Carole A.

## la 8<sup>ème</sup> édition de la Conférence Internationale Annuelle Fiscale (CIAF) s'ouvre aujourd'hui à Lomé

*Cette rencontre de haut niveau sous régionale instituée en tant que plateforme pour la promotion d'idées, le développement des connaissances, la mise en réseau et pour discuter des questions de fiscalité et de développement économique entre les professionnels de la région se tient pour la première fois au Togo du 24 au 25 février 2022.*

« Les avancées dans la mobilisation des recettes fiscales intérieures en Afrique au 21<sup>e</sup> siècle », c'est autour de ce thème que les participants vont axer leur réflexion pendant ces deux jours. Ce rendez-vous de grande envergure fiscale permettra à plus d'une centaine de professionnels de la fiscalité nationaux et internationaux, des représentants des institutions financières, d'organisations régionales et internationales et du gouvernement attendus à Lomé de réfléchir sur des questions contemporaines de politique fiscale et budgétaire, pour en ressortir les impacts sur le dévelop-

pement économique des pays.

« Il s'agit pour les participants de mener des réflexions approfondies sur les pratiques et les difficultés liées à la collecte et à la mobilisation des ressources internes. Ce sera aussi, une tribune consacrée aux échanges sur les approches innovantes au regard des réalités socio-économiques de nos pays », a indiqué, Guillaume Bi-Aye-Foh ALI ATTI, Président de l'APF-Togo.

A en croire ce dernier les débats seront essentiellement consacrés à quatre questions d'actualité sujettes



Photo de famille

à réflexion dans le monde fiscal à savoir : « La nécessité de renforcer la législation pour relier la gestion des dépenses publiques à la mobilisation des recettes fiscales intérieures » ; « Le changement climatique : rôle de la fiscalité dans la réponse aux défis » ; « L'accord sur l'impôt minimum mondial sur les sociétés au sein du cadre inclusif

OCDE-G20, enjeux, défis et perspectives pour l'Afrique » et « La zone de libre-échange continentale africaine, bilan et défis pratiques ».

De son côté, le Togo qui abrite pour la première fois cet événement mettra tout en œuvre pour profiter des expériences des autres en matière de bonnes pratiques de mobilisation des recettes fiscales afin de mieux renflouer les caisses de l'État pour permettre aux plus hautes autorités du pays d'atteindre leur vision de développement.

« Il s'agira de tirer un meilleur profit et d'encourager la mise en place de cadres professionnels d'échanges sur des questions d'importance majeure pour le continent. Ces types de conférences permettront de poser les bases d'une coopération sud-sud efficace, préalable à une harmonisation des pratiques fiscales au regard de la similitude de nos économies », a laissé entendre à cette occasion, DONKO Afossoro Bertin, Directeur des opérations régionales de l'OTR.

Rappelons que la tenue de cette conférence au Togo, a été portée à la connaissance du public, lundi 21 février 2022 lors d'une conférence animée par les premiers responsables de l'Office togolais des recettes (OTR), la structure qui organise l'événement en collaboration avec l'Union des Ordres Fiscaux de l'Afrique de l'Ouest (UDOFAO), et l'Association des Professionnels de la Fiscalité au Togo (APF-Togo).

Daniel A.

### Le paiement des frais de péages :

#### Fin de la trêve sur le tronçon Lomé-Kpalimé

Après une semaine de suspension, la perception des frais de péages a repris depuis hier sur le tronçon Lomé- Kpalimé . Interrompue le 14 février dernier par le ministre des travaux publics en raison des travaux de réhabilitation et de bitumage de la route Lomé-Kpalimé et de construction du poste de péage d'Aképé au PK 17 sur la nationale N°5, la Société Autonome de Financement et Entretien Routier (SAFER) été autorisée de reprendre l'opération de perception des droits d'usage sur ce tronçon à partir de mercredi 23 février 2022. C'est ce qu'a annoncé le ministre des Travaux Publics dans un communiqué.

« Le Ministre des Tra-



vaux Publics porte à la connaissance des usagers de la route nationale N° 5 que les travaux d'aménagement de la nouvelle plateforme de péage provisoire sur l'ancien site de péage de Sanguéra sont entièrement achevés. A cet effet, le Ministre informe les usagers de ce tronçon que les opérations de perception des droits d'usage de la route par la Société Autonome de Fi-

nancement de l'Entretien Routier (SAFER) reprendront le mercredi 23 février 2022 à 6 heures précises », a indiqué Zouréhatou KASSAH-TRAORE dans la note.

Elle compte sur « le civisme des usagers et des populations riveraines pour le respect des dispositions prises à cet effet ».

Essobiou A.

### Université de Lomé :

#### Bientôt n'entre en Master ou en Doctorat que celui qui maîtrise l'Anglais

Suite de la page 4

siment certain de trouver quelqu'un qui comprend un peu l'anglais.

**L'anglais peut vous rendre « plus intelligent »**  
Apprendre une langue étrangère accentue vos capacités cognitives et analytiques. Apprendre une nouvelle langue peut être difficile et implique beaucoup d'exercices mentaux. Une étude Suédoise menée en 2012 a démontré

qu'apprendre une nouvelle langue modifie la structure du cerveau, ce qui a un impact sur les parties du cerveau responsables de la mémoire, la pensée consciente et peut vous rendre plus créatif. Sur le long-terme, le bilinguisme peut aider à maintenir un cerveau performant et en bonne santé, à un âge avancé, et stimule les capacités de concentration et de mémoire. À l'échelle individuelle, cela améliore la personnalité et

l'estime de soi. En d'autres termes, apprendre une langue étrangère rend le cerveau plus fort et polyvalent. Bien que la maîtrise de la langue anglaise est très utile, la promotion de la maîtrise de la langue maternelle devrait aussi préoccuper le président de l'Université de Lomé et autres responsables en charge de l'éducation au Togo.

Daniel A.

### Togo : Le gouvernement allège les mesures barrières contre la pandémie de la COVID-19

L'intensification de la campagne de vaccination contre la Covid-19 et la mobilisation de tous dans le cadre du respect des mesures sanitaires édictées par les autorités togolaises portent déjà des fruits. Pour preuve, depuis le 1<sup>er</sup> février 2022, le pays enregistre une baisse du taux de contamination de la maladie au Coronavirus. Tenant compte de la baisse du taux de positivité, conformément à ses engagements et suite à l'avis du Conseil scientifique, le gouvernement, dans un communiqué en date du mardi 22 février 2022, a décidé d'alléger les mesures barrières prises dans le cadre de la lutte contre la pandémie.

Ces mesures prises sont entre autres, la réduction de la durée de l'isolement pour les sujets déclarés positifs à 7 jours pour les personnes vaccinées et à 10 jours pour les personnes non vaccinées ; la réouverture de tous les lieux de culte officiellement reconnus dans le strict respect des mesures sanitaires actuellement en vigueur ; la reprise de toutes les activités sportives avec la participation du public sur présentation d'une preuve de vaccination avec l'installation de dispositifs de vaccination à proximité

des lieux qui accueillent les activités.

Toutefois, le communiqué a souligné que chaque responsable sectoriel est chargé de préciser à travers des protocoles sanitaires ajustés les conditions précises d'application des mesures ci-dessus.

A l'occasion, le gouvernement a invité « à une intensification de la campagne de vaccination sur toute l'étendue du territoire afin de mettre notre pays à l'abri de futures vagues ». Pour l'exécutif togolais, « seule cette accélération du rythme de vaccination permettra de décider de nouveaux assouplissements ». En outre, le gouvernement a rappelé à la population l'importance du respect strict des mesures barrières.

Par ailleurs, le gouvernement a fait savoir que « La surveillance épidémiologique reste effective et l'évolution à la hausse du taux de positivité entraînera une application immédiate des mesures restrictives édictées précédemment ».

Ampiaba A.

## Bien qu'inscrit sur la liste rouge, le pangolin reste toujours menacé

**Le pangolin, injustement devenu bouc émissaire du COVID-19 et pourtant entièrement protégé par la Convention internationale sur le commerce des espèces sauvages menacées d'extinction (CITES), est le plus traqué des mammifères au monde. Peuplant de vastes régions d'Asie et d'Afrique, cet animal est recherché et abattu pour de bien mauvaises raisons : on attribuerait à son armure de kératine des vertus curatives. On le chasse également parce que sa viande est considérée comme un mets très raffinés dans certaines cultures.**



Chaque année, le troisième samedi du mois de février est dédié au pangolin. Mais les sensibilisations pour la protection de l'espèce en voie d'extinction ne dissuadent point les trafiquants, car ses écailles sont censées avoir des propriétés médicinales comme la guérison de l'asthme et du cancer. C'est d'ailleurs pour toutes ces vertus que possède le pangolin, qu'il est illicitement commercialisé par les trafiquants qui encourrent des peines de prison, une fois mis aux arrêts. Selon les derniers chiffres de l'Union internationale de conservation de la nature (UICN), plusieurs millions de pangolins sont capturés et chassés au cours des dix dernières années par les chasseurs locaux qui les vendent à des travailleurs asiatiques présents dans les secteurs du bois et l'agro-industriel qui par la suite, les exportent illégalement en Asie.

Selon certaines sources, le trafic de pangolin et de ses écailles s'effectue au Togo par le port autonome de Lomé, une plaque tournante de trafic des espèces protégées. Pourtant en Côte d'Ivoire, une saisie de trois tonnes d'écailles de pangolin a été réalisée le 27 juillet 2017. Les trafiquants avaient en leur possession près de trois impressionnantes tonnes d'écailles de Pangolins venant des forêts ivoiriennes mais également d'autres pays d'Afrique de l'Ouest, notamment de la

Guinée Conakry et du Libéria. D'après le Réseau EAGLE-Côte d'Ivoire, c'est plus de 4000 pangolins qui ont été tués pour pouvoir réunir ses 3000 kg.

Ces trafiquants, bien connectés à l'international et travaillant en connexion avec des Asiatiques, seul marché pour les écailles de pangolins, utilisent des méthodes sophistiquées pour traverser les frontières internationales avec de grandes quantités de contrebande. Malgré l'augmentation des contrôles de police, les trafiquants réussissent toujours à exporter les pangolins hors des pays. En effet, un agent de contrôle a déclaré qu'il est difficile de tracer le commerce et l'exportation du pangolin.

Le trafic des espèces en voie d'extinction dont le pangolin

provient d'abord des trafiquants qui activent les braconniers par des billets de monnaies, associé à cela, la sous-information et la pauvreté de la majorité de la population. Il faut aussi ajouter un manque d'encadrement efficace des populations sur les questions de la protection des espèces.

Le pangolin joue un rôle important dans la biodiversité et est un élément essentiel de la chaîne alimentaire tout en contribuant à l'équilibre de l'écosystème. Mais cela n'émeut en rien les trafiquants qui continuent d'appauvrir la biodiversité mondiale.

Le nouveau code pénal du Togo dispose à son article 761: « La destruction et la commercialisation, directe ou indirecte, sans droit d'espèces animales ou végétales protégées en vertu des dispositions législatives et réglementaires en vigueur et des conventions internationales auxquelles la République du Togo est partie est punie d'une peine d'un à cinq ans d'emprisonnement et d'une amende d'un million à cinquante millions sans préjudice de toute autre disposition du présent code ». Et, l'article 796 de ce même code exprime : « Quiconque fait circuler, vend, importe, exporte ou fait transiter les animaux sauvages, vivants, des trophées sans autorisation est puni d'une peine d'emprisonnement d'un à six mois et d'une amende de cent mille à cinq cent mille francs CFA ou de l'une de ces deux peines ». (EAGLE-Togo)

**8<sup>ème</sup> CIAF / AITC**  
CONFERENCE INTERNATIONALE ANNUELLE FISCALE  
ANNUAL INTERNATIONAL TAX CONFERENCE

**24-25**  
FEVRIER  
2022

HÔTEL 2 FEVRIER  
Lomé - TOGO

**Thème**  
LES AVANCÉES DANS LA  
MOBILISATION DES  
RECETTES FISCALES  
INTÉRIEURES EN AFRIQUE  
AU 21<sup>E</sup> SIÈCLE

## Astuces

### Les 10 bienfaits des dattes sur la santé

On ne pense pas assez à acheter des dattes, pourtant elles sont excellentes pour la santé. Nous avons sélectionné 10 bienfaits de ce fruit dont vous ne pourrez bientôt plus vous passer.

On trouve les dattes dans les palmiers dattiers. En Afrique du Nord et au Moyen-Orient on en met dans de nombreux plats, sèches ou fraîches. En France, on les mange plutôt sèches. Mais nous devrions en consommer plus souvent car ces fruits sont très riches en vitamines, en fibres et en antioxydants.

#### 1. La datte est riche en glucides et pauvre en graisses

La datte est excellente pour la santé car elle est riche en fructose, dextrose, saccharose, maltose. Des glucides qui sont de vraies sources d'énergie pour l'organisme. Ces glucides permettent aussi de lutter efficacement contre l'hypertension artérielle. Par ailleurs, elle est pauvre en graisse. Elle n'en contient pratiquement pas.

#### 2. La datte est riche en fibres

Nous le savons, il est indispensable de manger des aliments riches en fibres pour rester en bonne santé. Les dattes permettent de favoriser une bonne digestion et combattent les constipations passagères. Les aliments riches en fibres permettent aussi de conserver les intestins en bonne santé.

#### 3. La datte est riche en oligo-éléments

La datte est également une source d'oligo-éléments. Elle contient en effet du cuivre, du zinc ou encore du fer. On recommandera donc aux personnes qui souffrent d'anémie de ne pas hésiter à en consommer. Dans 100 grammes de datte, on trouve 0,90 g de fer, soit l'équivalent de 11 % de l'apport quotidien recommandé.

#### 4. La datte est riche en acides aminés

La date contient aussi des acides aminés comme l'alanine, l'arginine, la glycine, la serine, ou la valine. Ces acides aminés ont de nombreuses vertus, comme celles de réduire la pression artérielle ou les douleurs liées aux articulations. Ils peuvent aussi contribuer à l'augmentation de la masse musculaire.

#### 5. La datte est riche en antioxydants

La datte doit aussi être consommée régulièrement car elle est riche en antioxydants. Les caroténoïdes et les composés phénoliques sont très utiles pour lutter

contre l'accumulation de graisses dans l'organisme, notamment au niveau des artères. Les antioxydants permettent également de lutter contre le vieillissement des cellules.

#### 6. La datte est riche en minéraux

Il ne faut pas oublier que la datte est également riche en minéraux. On trouve en effet du potassium, du magnésium, du phosphore ou encore du calcium dans les dattes. Or une alimentation riche en potassium permet de réduire la pression artérielle ainsi que les risques d'accident vasculaire cérébral (AVC).

#### 7. La datte est riche en vitamines

C'est aussi pour ses vitamines qu'il faut consommer les dattes. On trouve en effet dans ce fruit des vitamines C, E, B2 et B3, mais aussi A1, B1, B5, B6 et K. La vitamine B6 est par exemple connue pour améliorer les performances du cerveau. Quant à la vitamine E, elle peut retarder ou prévenir les maladies coronariennes.

#### 8. La datte est riche en protéines

Les protéines présentes dans la datte font d'elle un fruit excellent pour les muscles et les os et permettent, par ailleurs, de brûler les graisses. Les protéines permettent aussi de réguler l'appétit. Mais une alimentation riche en protéines doit être accompagnée d'une activité physique régulière.

#### 9. La datte combat la fatigue

Grâce à tous ces nutriments, la datte sera excellente pour combattre la fatigue et pour renforcer votre système immunitaire. Manger des dattes avant l'arrivée de l'hiver permettra donc à l'organisme de mieux se protéger contre les agressions extérieures. Elle offre un véritable apport énergétique recommandé chez les grands sportifs.

#### 10. La datte réduit la douleur de l'accouchement

Dernier bienfait insoupçonné de la datte : elle réduit les douleurs de l'accouchement. C'est ce que révèle une étude menée par une équipe de chercheurs de l'Université de Jordanie. Selon ces travaux, une alimentation riche en dattes permettrait également de réduire les saignements et de mieux gérer l'après-accouchement.

PasseportSanté.net /  
Claire Verdier

## CAN Maroc 2022/Qualification historique des Éperviers dames

### Victoire Tomegah-Dogbé salue la bravoure des Togolaises

**Le match retour, Gabon-Togo, des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations (CAN) féminine Maroc 2022 s'est joué mercredi 23 février à Libreville (Gabon). La «mission commando» a parfaitement réussi pour les protégées de Tomety Kayi hier mercredi 23 février 2022.**



Le PM victoire Dogbé



Quelques jours après leur victoire 2 buts à 1 à Lomé, les Eperviers dames sont allés arrachés, par une victoire incontestable au Gabon, leur qualification historique pour la CAN féminine Maroc 2022. Vu l'enjeu de l'événement, les ambassadrices togolaises ont frappé fort. Ce match retour s'est joué au stade Augustin Monedan de Libreville hier après-midi. Dès l'entame du jeu, les togolaises ont pris les choses en main. La détermi-

nation a fini par payer avec l'ouverture du score peu avant la mi-temps par Sama Koutoukalo. 1-0 (3-1) pour le Togo. Du retour de la pause, les gabonaises parviennent à égaliser après quelques incursions dans le camp des Eperviers. Malgré la pression, le Togo revient à la charge en marquant son deuxième but de la soirée (4-2) à 10 minutes du terme par Yaya Takyatou. Ce break sécurise les protégées de Tomety Kayi jusqu'à la fin du temps régle-

mentaire. Cette victoire héroïque qualifie le Togo pour sa première CAN féminine, qui se joue cette année au Maroc. Après cette qualification historique, le premier ministre Vic-

toire Tomegah-Dogbé a adressé des mots de félicitations aux joueuses et au staff.

« Toutes mes félicitations aux Eperviers Dames pour cette qualification historique du Togo à la prochaine CAN féminine. Merci au staff pour l'excellent encadrement technique. Le meilleur reste à venir. Allons-y ! », a-t-elle indiqué.

Daniel A.

## 3<sup>ème</sup> incendie au Port Autonome de Lomé

**Le port autonome de Lomé, le véritable poumon de l'économie togolaise vient d'enregistrer le troisième incendie en huit mois. Malgré les mesures de sécurité et de préventions annoncées lors de la rencontre de crise de haut niveau tenue le 12 juillet 2022 deux jours après le premier incendie dans ce centre d'affaire, le port autonome de Lomé a été encore victime d'un deuxième puis d'un troisième incendie.**



Le plus récent a eu lieu dans la nuit du lundi 21 au mardi 22 février 2022 au parc de stockage de véhicules de la Société libano-togolaise de transport (SLTT), une entreprise spécialisée dans la vente de véhicules neufs et d'occasion. Les flammes ont été rapidement maîtrisées par plusieurs équipes d'intervention issues de la gendarmerie maritime, des sapeurs

pompier, du port, des Forces Armées et de la préfecture maritime. Selon le premier bilan dressé par le ministère de l'économie maritime, aucune perte humaine n'a été déplorée, mais une vingtaine de véhicules d'occasion ont été détruits.

Pour l'heure l'origine de l'incendie n'est pas encore connue. Cependant la récurrence de ces sinistres dans la zone portuaire suscite des

inquiétudes aussi bien au niveau de la population que des opérateurs économiques. Alors que la mise en place d'un dispositif d'alerte incendie précoce pour limiter la propagation des flammes était prévu lors de la réunion de juillet dernier. En attendant les résultats de l'enquête ouverte par la police mardi dernier, le ministère de l'économie maritime et les premiers responsables du port autonome de Lomé doivent mettre les bouchées doubles pour mettre en œuvre un mécanisme plus concret et efficace capables d'éviter au maximum ces drames dans cette zone et redonner confiance aux opérateurs économiques qui se posent déjà des questions sur la sécurité au port de Lomé.

Pour rappel avant ce dernier incident, le port autonome de Lomé a enregistré le 10 juillet 2021 un incendie qui a consumé un dépôt de coton puis celui du 4 novembre 2021 ayant causé d'importants dégâts matériels dans une usine de fabrication de matelas.

Essobiou A.

## «Nous allons nous en sortir» sans la France, dicit Choguel Maïga, Premier ministre malien

**La crise entre le Mali et la France continue d'alimenter les débats, surtout avec le départ annoncé des forces françaises du territoire de ce pays d'Afrique de l'ouest. Le premier ministre malien Choguel Maïga est revenu sur les relations tendues de son pays avec l'hexagone. Dans son entretien accordé à Rfi et France 24, le premier ministre malien s'est étendu sur la trahison opérée par les français envers le peuple malien. Cette trahison remonte au début de l'intervention française jusqu'au choix unilatéral de quitter le pays. Mais il rassure que le Mali s'en sortira. La France avait l'intention de diviser le Mali**



Le premier ministre malien révèle dans son entretien que, les officiers au pouvoir au Mali «ont vécu dans leurs chaires, dans leurs âmes, toutes les trahisons, tous les coups bas». En effet, «des hautes autorités françaises des sénateurs des députés, dans des débats, ont dit clairement qu'il faut donner l'autonomie au nord du Mali», précise-t-il. Version corroborée par des chefs indépendantistes du nord qui «ont dit que c'est la France qui leur a promis de diviser le Mali pour faire un Etat». En outre l'accord entre le Mali et la France stipulait seulement un «appui aérien et en renseignement, il n'était pas prévu des militaires français au sol», indique le premier ministre malien. Les soldats maliens ont libéré plusieurs villes du pays mais ont été bloqués à Kidal «par l'armée française».

Pour Choguel Maïga, les maliens ont été trahis parce qu'ils avaient cru «à la sincérité des dirigeants français» en 2013. Mais ces derniers ont fait débarquer «4000 militaires avec un budget de 1 milliard de francs CFA par jour», dans le but de «diviser le Mali par une fédération». Et en juin 2021, ils ont unilatéralement décidé de quitter le Mali au motif que les autorités maliennes ont décidé de discuter avec les terroristes. Mais la réalité est que les maliens ont pressenti un plan de la France pour renverser le gouvernement de transition qui avait décidé d'essayer autre chose contre le terrorisme.

Le premier ministre

rassure sur la résilience de son pays

Pour le premier ministre malien ce n'est pas maintenant que la France quitte le Mali, mais plutôt depuis juin et de façon unilatérale, en fermant certaines bases comme, Kidal Tessalit, Tombouctou. Ces fermetures et celles à venir n'ont pas jeté le gouvernement dans le désarroi. Au contraire, les forces maliennes occupent déjà ces bases «avec les moyens que nous avons», précise-t-il.

Et depuis le Mali assure plutôt bien la relève. Préparée pendant six mois, la grande offensive lancée à partir du 28 décembre a détruit, en trois mois, beaucoup de bases terroristes en les attaquant au cœur, indique-t-il. 70.000 des 350.000 réfugiés maliens depuis plus de 9 ans, sont revenus volontairement, ajoute le premier ministre malien. Et toutes les dispositions sont prises pour assurer la sécurité des maliens. «On dit aux africains qu'aucun Etat ne peut vivre sans l'aide extérieure, ça fait deux ans, aucun appui budgétaire à notre Etat», lance le premier ministre malien, avant de se féliciter que «pendant ces deux ans, on a tenu les salaires, on a augmenté les salaires on a équipé l'armée plus que les 30 dernières années réunies». Et tout ceci avec l'argent du Mali. Quant à la Cedeao, le premier ministre malien rassure que ces chefs d'Etats «ont compris leur tort», et que les discussions vont se poursuivre.

Faisons le simplement **EN LIGNE**

avec **DIMANA**

**DIMANA, la nouvelle plateforme digitale de DECLARATION, de PAIEMENT et de DEMANDE DE SERVICES en ligne de l'OTR**

Gérez en ligne, à partir d'un terminal connecté, où que vous soyez et en temps réel : toutes procédures et démarches fiscales ; suivi et gestion des dossiers, demande de la carte d'immatriculation fiscale, de quitus ou tout autre document fiscal, demande de facilité de paiement...

L'OTR n'est plus seulement votre allié dans votre engagement citoyen et votre contribution à l'édification du bien commun, il est aussi votre conseiller, votre compagnon de tous les jours grâce à sa plateforme digitale DIMANA.

Pour vous et pour tous, faisons le simplement en ligne.

<https://dimana.otr.tg>



Office Togolais des Recettes - OTR

Canal OTR

+228 90 99 41 01

8201



**La SAFER**

La Société autonome de financement de l'entretien routier SAFER, un fonds d'entretien routier de dernière génération, est une initiative du gouvernement togolais, précédée par délibération sans cesse soumise du patrimoine routier national.  
Créée par décret N° 2012-013/PR du 26 mars 2012, la SAFER est un effet, un établissement public, doté d'une personnalité juridique, d'une autonomie financière et administrative.  
Elle dispose de plusieurs instances dirigeantes, à savoir un conseil de surveillance, qui est formé par sept membres des ministères dont les charges concernent notamment les Infrastructures routières ; les Finances ; les Transports ; les Postes rurales et l'Urbanisme. Elle est dotée d'un conseil d'administration constitué de trois représentants du gouvernement, de deux représentants du secteur privé et de deux représentants des usagers de la route. La SAFER est également dotée d'une direction, ordonnateur du budget de la société et

responsable de sa gestion devant le conseil d'administration.  
Elle se fait représenter sur toute l'étendue du territoire par des postes de péages, entre autres, sur la route nationale n°1 à Cocovelli et la poste de péage de Didié, qui se chargent de la collecte des fonds auprès des routiers, ainsi que d'autres en cas de construction. Elle se fait aussi identifier sur le terrain par des services d'entretien routier, chargés du balayage des routes et du curage des caniveaux.  
SAFER est également un client de « Go Africa Online », qui lui offre ses services en termes de solutions numériques, allant ainsi des renseignements à toute personne marquée ou non de mieux connaître SAFER.  
La SAFER est membre de l'Association des fonds d'entretien routier africains (AFERA) et fait partie de ce titre, du Groupe fiscal d'Afrique de l'Ouest (GFAO), un démembrement sous régional de la même organisation.

-  **ENTRETIEN ROUTIER**
-  **GESTION DES POSTES DE PEAGES**
-  **APPUI A CERTAINS PROJETS DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE**

Route nationale n°1 (Agoè Cocovelli) Lomé-Togo BP:8646 Tél: +228 22 51 88 55

**LUTTE CONTRE LA PROPAGATION DU CORONAVIRUS  
RESPECTEZ LES MESURES BARRIÈRES**